

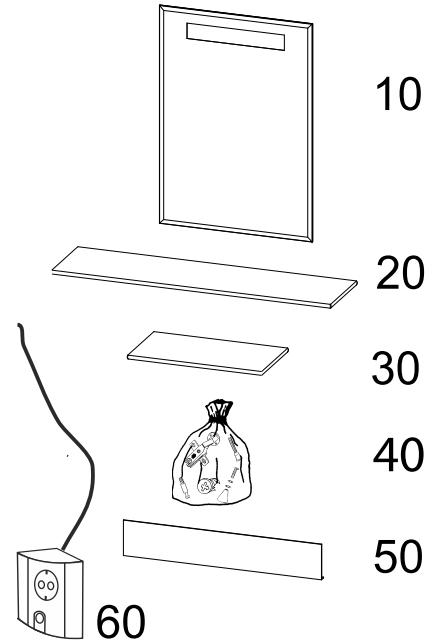
DECO Light:

T 5 (T16), G5, 8 W
Original Color: 4000 K,
Ø 16mm, L 288mm
"640" 350lm, "840" 410lm
Energieeffizienzklasse B



Bei Ersatzteilbestellung bitte angeben:
For spare parts orders please indicate:
Pour commander des pièces détachées, veuillez
indiquer:
Para piezas de repuesto, por favor, indiquen:

Typ: 2114110 sieper
Diego



Beispiel / Example / Exemple / Ejemplo:

Diego / 21 14110 / 10

Sieper - eine Marke der
Jokey Plastik Sohland GmbH
Kundendienst Industriestr. 4
D - 02689 Sohland / Spree
Tel. Service: +49(0)35936 / 36-2265
Fax Service: +49(0)35936 / 36-2281
email: js.service@jokey.com
<http://www.sieper.de>

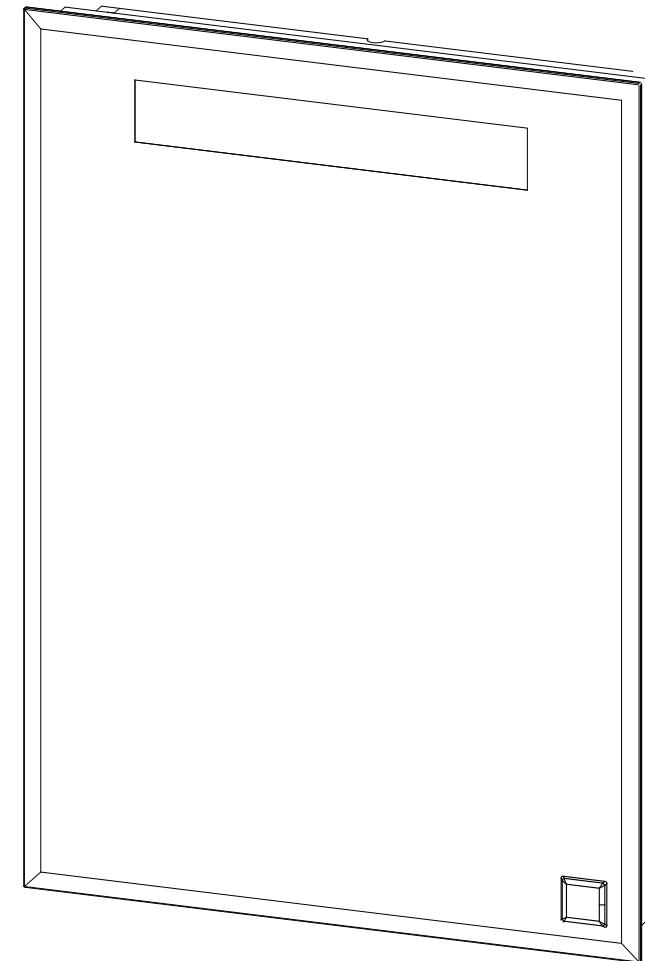
Bei Reklamationen diesen Abschnitt (Kopie) zusammen mit dem Kaufbeleg an Jokey schicken. If there is a problem send this coupon (or copy) together with the receipt back to Jokey.

QS

— Service

430713862

21 14110 / Diego N / 2015 / 03



Diego N

21 14110

**CZ**

Be unbedingt beachten! Die Montage dieses Erzeugnisses nur von einem autorisierten Elektrofachmann unter Beachtung der geltenden Vorschriften, v.a. auch der Vorschrift VDE 0100, Teil 701 bzw. der jeweiligen nationalen Vorschriften vornehmen lassen. Bei Nichtbeachtung erlöschen unsere Garantie- und Haftungsverpflichtungen, es kann Lebensgefahr bestehen. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Zur sicheren Befestigung verwenden Sie bitte Spezialbefestigungsmaterial. Vor Beginn der Arbeiten: Strom abschalten (Sicherung I). Elektroanschluss (auf der Schrankrückseite): Muss in einer Wandanschlusssdose erfolgen - siehe Bild 4 (Klemme: z.B. Adels Typ 500). Die Mantelisolierung des Anschlusskabels muss dabei bis in die Dose hineinführen. Einzelleitungen dürfen keinesfalls eine metallische Rückwand (z.B. Alutapete) berühren können. Schutzleiter des Spiegelschranks (grün/gelb) mit dem Schutzleiter (grün/gelb) der Netzeleitung verbinden. Die Anschlussleitung darf nicht gequetscht werden. Nach der Wandmontage unbedingt festen Sitz des Schrankes auf den Haken prüfen! Schutzbereich um Badewanne und Dusche beachten (Mindestabstand: 60 cm). Lampe auf der Oberseite nicht abdecken. Defekte Leuchstofflampen gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen unzerstört gesondert entsorgt werden (Sondermüll). Verwenden Sie bitte zur Säuberung keine scheinenden oder lösungsmittelhaltigen Reiniger. Spiegel nur mit klarem Wasser (ohne Zusätze) und ausgewogenem Leder reinigen.

D**GB**

Essential points: This unit may only be installed by an authorised and qualified electrician in conformance to the established regulations (GB: BS 7671). Any violation of this requirement will invalidate our warranty and liability obligations and may endanger life. The enclosed mounting material is standard and not suitable for every base. Please use special mounting material to ensure that the unit hangs securely. Turn off the electricity before beginning. Electrical connection (on the rear of the cabinet): must be led into a wall connection socket (fig. 4). The external insulation on the connection cable must extend into the socket. It is essential to ensure that single conductors cannot come into contact with any metal (e.g. aluminium wallpaper, metal tubes...). The protective earth conductor (green/yellow) on the mirror cabinet must be connected to the protective earth conductor (green/yellow) in the mains cable! The connection lead may not pinched. Once the cabinet is affixed to the wall, it is essential to make sure that it hangs securely. Leave a safety area around the bath and shower (minimum distance of 60 cm). Do not place anything on the top of the cabinet. Defective fluorescent lamps do not belong in the household refuse, but must be disposed of separately (undestroyed with the special refuse). Do not use any abrasive cleaner or solvents! The mirror may only be cleaned with clear water and a wrong-out chamois leather (without chemistry).

F

Le montage des armoires éclairantes dans la salle de bains devra être effectué par un électricien et suivant la réglementation en vigueur. Lors de tous les changements de ce produit ou inobservation du règlement en cours tous les certificats deviendront non valable et nous déclinerons comme producteur de toutes réclamations de responsabilité. En plus des blessures de mort vous menacent à cause d'une décharge électrique. Avant de percer, veuillez absolument vérifier la présence de l'installation d'eau et d'électricité. L'armoire ne peut être installée sur des surfaces conductibles. Fixer l'armoire horizontalement et sans gauchissements. Les matériaux utilisés sont faciles à nettoyer. N'utilisez pas des produits de nettoyage récurants et solvants. Veuillez tenir en compte que quelques cosmétiques peuvent détruire la surface du produit, si la nettoyage n'est pas effectuée immédiatement. Comme ces dégâts ne sont pas couverts par notre garantie, veuillez prendre attention de ces conseils pour longtemps trouver plaisir à votre produit.

TR

Elektrik baellantýsy uzman býr yetkýly tarafýndan tûm kurallara uyarak gerçekleþmelyðýr.

Cýhzayn her türlü deðýstýrýmesý ve kurallara akyýrý býr davranýþ taktýrýnde, tûm kontrol ve ýplem ruhsatlarý etkýsýny kayýp edýp tarafýmýzý ýmalatçý olarak herhangý býr sorumluluktan men eder. Dahasý böyle býr davranýþ cereyan çarpmasý ve ölüm tehlikelerine neden olabýlyr. Duvara delýk delmeden önce cereyan ve su hatları muhakkak kontrol edýlyp belyrlenmelýðýr. Dolap kesýnlýke cereyan çekýcý býr yüzeyin üzerinde monte edýlmemelýðýr. Dolabý monte ederken, ürünün yataý bekýlide ve engelsýz asýlmamasýna özen gösterilmelýðýr. Temýzleme talýmatları: Tarafýmýzdan kulanýlan tûm malzemeler çok kolayca temizlenebýlyr. Lutfen ürünün temizlýgý ýçýn kesýnlýkle ovulacak veya çözeltý ýceren maddeler kulanmayýýn! Temýzlýk esnasýnda dýkýkatýnyze (önemli not): Bazý kozmetik ürünler derhal sýlynlýp yok edýlmelýðý taktýrde üründe madde hasarlarýna yol açabýlyr. Bu tür hasarlarla karsý hýçbýr sorumluluk kabul etmedýgýmýzden dolayý, lutfen bu hususa özelýkle dýkkat etmenýý rýca edýyoruz ký, ürününüz uzun ömürü olsun.

NL

Bij producten met elektriciteit moet de elektrische aansluiting door een vakman gebeuren onder de geldende normen en voorwaarden. Bij iedere verandering aan de kast en ook bij het niet in acht nemen van de geldende voorschriften worden alle keuringsrapporten ongeldig. Als fabrikant kunnen wij dan geen BELANGRIJK! Voor het boren goed controleren waar de stroom- en waterleidingen lopen. De kast mag niet opgehangen worden op een muur waar leidingen onder lopen .Bij het ophangen er goed op letten dat de kast waterpas en op een vlakke wand komt te hangen. Onderhoud: Alle gebruikte materialen zijn heel gemakkelijk schoon te maken. Geen schurende middelen gebruiken en geen schoonmaakproducten die oplosmiddelen bevatten. Een aantal cosmetica-producten in geconcentreerde vorm kan schade (vlekken) aan de kast veroorzaken als deze niet direct verwijderd worden. Een dergelijke schade valt niet onder de garantie. Om lang plezier van deze kast te hebben, adviseren wij u om alle regels in acht te nemen.

PL

W produktach z wyposażeniem elektrycznym podłączenia instalacji elektrycznej dokonuje elektryk z uwzględnieniem obowiązujących norm i rozporządzeń. Przy każdorazowej przerobce urządzenia jak i przy nieprzestrzeganiu obowiązujących przepisów, wszystkie dopuszczenia i normy będą nieważne i zwalniają nas jako producenta od wszelkiej odpowiedzialności. Dodatkowo stwarza to śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia pradem. UWAGA! Przed przystąpieniem do zamocowania szafki wiszącej należy sprawdzić, czy w miejscu wiercenia otworów nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej i wodociągowej. Szafka nie może być montowana na nieprzystosowanych do tego powierzchniach. Przy montażu szafki należy zwrócić uwagę na to, aby szafka wisiała w poziomie i bez naprzecięcia. Sposób czyszczenia: Materiały stosowane w naszych produktach są łatwe do utrzymania w czystości. Nie należy używać środków szorujących oraz środków zawierających substancje rozpuszczające. Prosimy mieć na uwadze, że niektóre kosmetyki w skoncentrowanej formie mogą uszkodzić powierzchnię, jeśli nie zostaną natychmiast po czyszczeniu usunięte. Tego rodzaju szkody nie są objęte gwarancją, dlatego prosimy stosować się do naszych zaleceń, aby móc dugo cieszyć się naszymi produktami.

H

Az elektromos szerelékkel ellátott terméke esetén, a csatlakozást minden esetben szakembernek kell az érvényes előírások betartásával végeznie. A termék nem rendeltetésszerű használataért és a megszabott előírások nem figyelembevételével sem a gyártó sem a forgalmazó nem tehető felelőssé! Nem megfelelő felszerelésnél és bekötésnél halálos áramütés veszélye áll fenn. Figyelem! A falfürás megkezdése előtt feltétlenül vizsgálják meg a villany - és vízvezetékek helyét! A szekrényt csak STABIL háttérre szabad felszerelni. A szekrényt vizszintesen kell felszerelni és ügyelni arra, hogy a falvastagság minimum 10 cm legyen és a falfelület teljesen sima. Kezelési útmutató: valamennyi termék olyan anyagból készítik, ami különösen könnyen tiszítítható. Kérjük, a tiszításhoz ne használjon karcoló vagy oldóanyagot tartalmazó tiszítőszert. A használat esetén ügyeljen arra, hogy számos kozmetikum koncentrált formában a szekrény anyagának károsításához vezethet, amennyiben azt rögtön nem mosák le. Az ilyen jellegű károkért nem vállalunk felelősséget. Kérjük ezért, hogy útmutatókat tartsa be, és így Önnek sokáig örömé lesz a választott termékben.

SLO

Pri proizvodih z električno inštalacijo mora priključitev omarice opraviti strokovno usposobljena oseba ob upoštevanju normativov in predpisov, ki veljajo za tako vrsto dela. V primeru kakršne koli modifikacije proizvoda, ali nekompatibilnosti z regulativami v el. Napetosti, so vsi certifikati nični in tako proizvajalec kot uvoznik ne jamčita za morebitne napake ali poškodbe. Iz omenjenih razlogov se lahko pojavi tudi poškodbe zaradi t.i. elektro šoka! OPOZORILO! Pred vrtanjem obvezno preveriti potek električne in vodne napeljave ter temu primerno prilagodite montažo toaletne omarice. Toaletna omarica ne sme biti montirana na neravnou površino Pri montazi je potrebno upoštevati, da omarica stoji vodoravno in da njena pritridlev ne povzroca na njej mehanskih napetosti, saj lahko pride do deformacije ozioroma mehanskega zloma. Priporočila za čiščenje: Vsi jevi izdelki so izdelani iz materialov, ki se enostavno cistijo zato pri čiščenju ne uporabljajte sredstva, ki so kemicno agresivna, ozioroma taka, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe na sami površini. Prosimo, da upoštevate, da nekateri kozmetični preparati vsebujejo agresivne snovi, ki lahko poškodujejo površino omarice zato priporocamo, da ostanke kozmetike takoj odstranite s površin, tako boste dolgo uživali ob izdelkih.

HR

Iz sigurnosnih razloga ovaj proizvod obavezno mora montirati stručnjak , a montaža mora biti izvedena u skladu s važećim zakonskim propisima. U slučaju bilo kakvih prepravki proizvoda kao i nepridržavanja važećih relevantnih propisa svaki certifikat vezani uz proizvod postaju trenutno nevažeći a proizvođač se oslobađa odgovornosti za nastale štete. Osim toga električni šok koji je pri tom moguće izazvati ozljede opasne po život. UPOZORENJE! Prilikom montiranja proizvoda (bušenja zida) obratite pažnju na vodovodne i električne instalacije. Omrarić se ne smije montirati na podlogu koja provodi struju Ormarić je potrebno montirati horizontalno Svi naši proizvodi dizajnirani su tako da je omogućeno lako održavanje. Prilikom čišćenja nemojte koristiti razna abrazivna sredstva i kiseline koji bi mogli oštetiti proizvod. Za tako nastala oštećenja proizvođač je oslobođen svake odgovornosti, a ista nisu pokrivena garancijom. Pridržavajući se uputa moći ćete dugo uživati u korištenju naših proizvoda.

